



## INNKALLING 06/13

Det innkalles til møte i helse- og sosialkomiteen i Bydel Grünerløkka 16. oktober 2013 kl. 18:00 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57.

Åpen halvtime  
Opprop  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Innmeldte spørsmål  
Eventuelt

### Saker til behandling:

#### **SAK 77/13 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE- OG SOSIALKOMITEEN 04. SEPTEMBER 2013**

Protokollen er tidligere utsendt og lagt ut på bydelens nettside.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**  
Protokollen godkjennes.

### Vedtak:

#### **SAK 78/13 SOFIENBERGHJEMMET – TILSYNSRAPPORT 04.06.2013** *Saksnr. 201300268*

Tilsynsrapport og svar fra Sykehjemsetaten følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### Vedtak:

#### **SAK 79/13 PAULUS SYKEHJEM – TILSYNSRAPPORT 18.04.2013** *Saksnr. 201300268*

Tilsynsrapport og svar fra Sykehjemsetaten følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### Vedtak:



## **SAK 80/13 SOSIALT ENTREPRENØRSKAP**

*Saksnr.*

Saksframlegg følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen tar saken til orientering, og ber om at administrasjonen arbeider videre som beskrevet i saken.

### **Vedtak:**

## **81/13 REVIDERING AV FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERINGS- OG SKJENKESTEDER I BYDEL GRÜNERLØKKA**

*Saksnr.*

Saksframlegg og saksdokumenter følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### **Vedtak:**

## **82/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, POKALEN OG VULKAN ARENA, MARIDALSVEIEN 13**

*Saksnr.201301642*

Saksframlegg og søknad følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra FAST OG FLYTENDE AS for Pokalen og Vulkan Arena, Maridalsveien 13, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

### **Vedtak:**

## **83/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, MINGLES, TRONDHEIMSVEIEN 4**

*Saksnr.201301657*

Saksframlegg og søknad følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra MINGLES SPORTSBAR LTD for Mingles, Trondheimsveien 4, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende

tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Vedtak:**

**84/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, DELICATESSEN SØNDRE GATE, SØNDRE GATE 8**

*Saksnr.201301692*

Saksframlegg og søknad følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra DELICATESSEN AS for Delicatessen Søndre gate, Søndre gate 8, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Vedtak:**

**85/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, NY, AKERSBERGET AVDELING VULKAN, MARIDALSVEIEN 17A**

*Saksnr.201301693*

Saksframlegg og søknad følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling, ny, fra AKERSBERGET AS for Akersberget avdeling Vulkan, Maridalsveien 17A, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Vedtak:**

**86/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, NY, HAWTHORN, MARKVEIEN 42**

*Saksnr.201301741*

Saksframlegg og søknad følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra HAWTHORN AS for Hawthorn, Markveien 42, åpningstid/skjenketid inne: 01:00/00:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet

virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Vedtak:**

**87/13 TERTIALRAPPORT OG STATISTIKK PER 2. TERTIAL 2013**

*Saksnr.*

Saksframlegg, tertialrapport og statistikk følger vedlagt og legges ut på bydelens nettside.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Tertialrapport og statistikk per 2. tertial 2013 tas til orientering.

**Vedtak:**

Oslo 09. oktober 2013

Tage Guldvog  
Avdelingsdirektør helse- og sosial